Welfare

Bill for partial Amendments to the Juvenile Law

The Juvenile Law (Law No. 168 of 1948) shall be partially amended as follows:

"Juvenile Detention Home" shall be amended as "Juvenile Detention and Classification Home".

In Article 9, ", especially the result of classification conducted by the Juvenile Detention and Classification Home," shall be added after "technical knowledge".

In Article 13 paragraph 2, "Rehabilitation Worker" shall be amended as "Court Clerk".

The following one paragraph shall be added in Article 19:

2. When it is disclosed as the result of the investigation that the subject person is 20 years of age or over, the Family Court shall transfer the case by means of a ruling to a public procurator of the Public Procurators' Office corresponding to the competent District Court, regardless of the provision of the preceding paragraph.

The following one paragraph shall be added in Article 23:

3. The provision of Article 19 paragraph 2 shall apply mutatis mutandis to the case where it is disclosed as the result of the trial of the Family Court that the subject person is 20 years of

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773013

2. When it is disclosed as the result of the investigation that th the subject person is 20 years of age or over, the Family Court shall transfer the case by means of a ruling to a public procurator of the Public Procurators' Office corresponding to the competent District Court, regardless of the provision of the preceding paragraph.

The following one paragraph shall be added in Article 23:

3. The provision of Article 19 paragraph 2 shall apply mutatis mutandis to the case where it is disclosed as the result of the trial of the Family Court that the subject person is 20 years of age or over.

In Article 25 paragraph 1, "preceding Article" shall be amended as "Article 24".

In Article 26 paragraph 1, "Instructor of the Attorney-General's Office, National Rural Police Official, Municipal Police Official, Supervison Officer, Rehabilitation Worker, Child Welfare Official or Child Welfare Commissioner" shall be amended as "Court Clerk, Secretary of the Attorney-General's Office, Instructor of the Attorney-General's Office, National Rural Police Official, Municipal Police Official, Supervision Officer, or Child Welfare Official".

Paragraph 4 of Article 26 shall be made paragraph 5, and in the same

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773 013

paragraph, "preceding paragraph" shall be amended as "preceding two paragraphs", and the following one paragraph shall be added next to paragraph 3 of the same Article.

4. In case a Family Court finds it necessary for the welfare of a Juvenile who is in urgent need of protection, it may issue a warrant of arrest to the juvenile regardless of the provision of the preceding paragraph.

The following one Article shall be added next to Article 26-(2):

(Temporary Commitment in the case of execution of warrant of arrest)

Article 26-(3). In the case of executing a warrant of arrest under paragraph 3 or paragraph 4 of Article 26 to a juvenile decided to be subject to the ruling under item (3) of paragraph 1 of Article 24, he may, if it is necessary, be temporarily committed to the nearest Juvenile Detention and Classification Home.

In Article 27 paragraph 1 and paragraph 2 "by means of a ruling," shall be added after "may".

The following one Article shall be added next to Article 27.

(Revocation of protective disposition)

Article 27-(2). When, in the course of execution of protective disposition, the Family Court which has given the protective disposition to an individual has newly disclosed the data clear enough to prove that it had no authority of trial over him or her or it gave such disposition to a juvenile under

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

to be subject to the ruling under item (3) of paragraph 1 of Article 24, he may, if it is necessary, be temporarily committed to the nearest Juvenile Detention and Classification Home.

In Article 27 paragraph 1 and paragraph 2 "by means of a ruling," shall be added after "may".

The following one Article shall be added next to Article 27.

(Revocation of protective disposition)

Article 27-(2). When, in the course of execution of protective disposition, the Family Court which has given the protective disposition to an individual has newly disclosed the data clear enough to prove that it had no authority of trial over him or her or it gave such disposition to a juvenile under 14 years of age notwithstanding that he or she had not been referred to the Court by the governor of To, Do, Fu, or pref-cture or the Head of Child Welfare Station, it shall, by means of a ruling, revoke such a protective disposition.

2. When the District Youth Offenders Prevention and Rehabilitation Commission or the chief of a Home for Juvenile Training and Education or Protective Institution or the superintendent of a reformatory has discovered the data

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773013

enough to suspect the existence of the cause under the preceding paragraph in regard to the juvenile who is under protective disposition, it shall notify the Family Court which has given the protective disposition to that effect.

3. The provisions of Article 18 paragraph 1 and Article 19 paragraph 2 shall apply mutatis mutandis to the case where the Family Court has revoked the protective disposition in accordance with the provision of paragraph 1.

4. In case where the Family Court has revoked the protective disposition given to a juvenile being committed to a reformatory in accordance with the provision of paragraph 1 it may, when deemed necessary, continue to have him stay in the reformatory, by means of a ruling ; provided, however, that the period of stay shall not exceed three days.

The following one Article shall be added next to Article 30.

Article 30-(2). The Family Court may, in case where it has caused a Rehabilitation Worker or a Child Welfare Commissioner to render help to investigation and supervision in accordance with the provision of Article 16 paragraph 1, pay a part or the whole of the expenses therefor in accordance with what may be provided for by the Supreme Court.

The following one Article shall be added next to Article 45.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773013

in accordance with the provision of paragraph 1 it may, when deemed necessary, continue to have him stay in the reformatory, by means of a ruling ; provided, however, that the period of stay shall not exceed three days.

The following one Article shall be added next to Article 30.

Article 30-(2). The Family Court may, in case where it has caused a Rehabilitation Worker or a Child Welfare Commissioner to render help to investigation and supervision in accordance with the provision of Article 16 paragraph 1, pay a part or the whole of the expenses therefor in accordance with what may be provided for by the Supreme Court.

The following one Article shall be added next to Article 45.

Article 45-(2). The provisions of items (1) to (4) inclusive of the preceding Article shall apply mutatis mutandis to the case where the Family Court has transferred a case to a public procurator in accordance with the provision of Article 19 paragraph 2 or Article 23 paragraph 3.

The following proviso shall be added to Article 46:

; Provided, however, that the same shall not apply to the case where the protective disposition has been revoked in accordance with the provision of Article 27-(2).

Supplementary Provision:

This Law shall come into force as from the day of its promulgation.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Laws Concerning Delinquency

The Attorney General's Office was established by Law NO. 193, 1947, effective 15 February 1948, to replace the former Ministry of Justice. This law creates several bureaus within the Attorney General's Office including a Correction and Tehabilitation General Affairs Bureau and an Adult Correction and Rehabilitation Bureau.

Concerning the responsibilities of these bureaus article lo of the law provides that:

"The Correction and Rehabilitation General Affairs Bureau shall administer the following matters:

1. Matters concerning planning of policies in respect to the prison affairs and the rehabilitation of offenders, and concerning adjustment of the business thereof;

2. Matters concerning prisons, houses of detention, juvenile protection offices, public refermatories and other public institutions for correction and rehabilitation of juveniles;

3. Matters concerning culture and training of the staff for correction and rehabilitation;

4. Matters concerning finger-prints of offenders;

5. Matters concerning prison affairs and rehabilitation which do not belong to other jurisdictions.

"The Adult Correction and Rehabilitation Bureau shall administer the following matters:

1. Matters concerning the execution of penalties and detention of adults;

2. Matters concerning the rehabilitation of adult offenders;

3. Matters concerning the rehabilitation work of adults.

"The Juvenile Correction and Rehabilitation Bureau shall administer the following matters:

1. Matters concerning the execution of penalties and detention of juveniles.

2. Matters concerning the rehabilitation of juveniles placed under correction by the juvenile court;

3. Matters concerning the rehabilitation work for juveniles placed under correction by the juvenile court".

ATTN: PUBLIC WELFARE OFFICER

Hatsuji No. 38

May 11th, 1949.

To : Each of Governor of Metropolis, Hokkaido and Prefecture.

From : Vice Minister of Welfare
Vice Minister of Agriculture and Forestry.

Subject: Carrying out the Day Nursery Lunch program.

The plan for the subject matter has been under way and recently with special understanding of G.H.Q. it was decided to make special supply of materials for giving lunch as per the attached "Outline for the Day Nursery Lunch Program". With due considerations on each local situation and effort to permeate the program, adequate operation with the following in your mind is requested.

1. Giving lunch in day nurseries and nursery rooms of mothers' homes (to be referred as day nursery hereinafter) is to be practiced from the viewpoint that care and feeding

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

recently with special understanding of G.H.Q. It was decided to make special supply of materials for giving lunch as per the attached "Outline for the Day Nursery Lunch Program". With due considerations on each local situation and effort to permeate the program, adequate operation with the following in your mind is requested.

1. Giving lunch in day nurseries and nursery rooms of mothers' homes (to be referred as day nursery hereinafter) is to be practiced from the viewpoint that care and feeding are inseparable and the adequate supplying for nutrition for the infants and preschool children means better nursery care.

2. The agencies eligible for the program are the day nurseries authorized by Child Welfare Law.

3. The management of the materials supplied by the government for the day nursery lunch shall be subject to that of LARA materials and careful considerations must be given for their receipt, delivery, custody etc. so that no preventable accident may happen.

4. In order to secure the needed amount of nutrition for the infants and preschool children, each prefecture shall make effort to give special supply of vegetable [illegible] the [illegible]-

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773 013

out depending solely on the governmental supply and to improve the contents of the lunch by giving guidance for cooking etc.,

5. The special subcommittee for Day Nursery Lunch of Local Child Welfare Boord and Function Committee consisting of the agencies involved shall be or anized which shall have an effective function with also mutual liaison and not become organs of formalism.

6. It is necessary to gauge the results of the lunch program which must be utilized for better health guiding of infants and preschool children.

In the day nursery least once in a month on a regular day the infants and preschool children shall be weighed.

7. The precaution for not charging too much at a time to the children's guardians and effort to reduce their burden as much as possible shall be made so that the development of this program may not be hindered by too heavy expense on the guardians.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773 013

Outline for the Day Nursery Lunch Program

(March 10th 1949)

1. Purport:

As it is exceedingly important from the standpoint of improving the nursery care to give nutritious food adequately in both public and private agencies caring for the infant and preschool children, it is to be practiced in the day nurseries permanently established as per the following order.

2. Those eligible:

All the infants and preschool children of day nurseries, public and private, permanently established and authorized by Welfare Ministry are eligible for the lunch.

3. Method:

The lunch is to be given with such materials as the imported food, the special supply by the government and the prefecture and whatever the agency managers may be able to get and for 25 days each month per a child as the standard (for the preschool children the food will be cooked as anxsiliary food).

4. Time:

2. Those eligible:

All the infants and preschool children of day nurseries, public and private, permanently established and authorized by Welfare Ministry are eligible for the lunch.

3. Method:

The lunch is to be given with such materials as the imported food, the special supply by the government and the prefecture and whatever the agency managers may be able to get and for 25 days each month per a child as the standard (for the preschool children the food will be cooked as anxsiliary food).

4. Time:

It will be commended from June 1949.

5. Standard quantity per capita per day:

290 Calories and 13 gms of protein per day, 26 calories and 15 gm of protein per preschool child per day.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Effort will be made to maintain the above standards and consideration for adequate amount of fat, calcium, iron, vitamines etc. must be made.

6. Expense

For the expense of the lunch the charge for the cost is to be made to the children's guardians as a rule and its method etc. will be regulated separately.

7. Establishment of the Subcommittee for Day Nursery Lunch:

(1) In order to have successful development and adequate operation of the lunch program for infant and preschool children in day nurseries, Subcommittee for Day Nursery Lunch shall be established in Central Child Welfare Board.

(2) In Local Child Welfare Board, the Special Subcommittee for Day Nursery Lunch of Local Child Welfare Board shall be established which is consisted of those concerned with the day nursery Lunch program, the workers concerned with the materials for the lunch and the suitable persons for guiding for improvement of the lunch, the total of which shall not exceed fifteen of the committees and the temporary committees in the said Board.
The Special Subcommittee for Day Nursery Lunch of Local Child Welfare Board shall be concerned with investigation and guidance on the necessary matters concerning the lunch program and distribution of and arraugement of the materials etc.,

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

7. Establishment of the Subcommittee for Day Nursery Lunch:

(1) In order to have successful development and adequate operation of the lunch program for infant and preschool children in day nurseries, Subcommittee for Day Nursery Lunch shall be established in Central Child Welfare Board.

(2) In Local Child Welfare Board, the Special Subcommittee for Day Nursery Lunch of Local Child Welfare Board shall be established which is consisted of those concerned with the day nursery Lunch program, the workers concerned with the materials for the lunch and the suitable persons for guiding for improvement of the lunch, the total of which shall not exceed fifteen of the committees and the temporary committees in the said Board.
The Special Subcommittee for Day Nursery Lunch of Local Child Welfare Board shall be concerned with investigation and guidance on the necessary matters concerning the lunch program and distribution of and arraugement of the materials etc.,

(3) In each day nursery a Function Committee of the Lunch Program Consisting of those responsible for the management of the day nursery and those with knowledge and experience, not exceeding ten members, shall be established for its operation.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773 013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

8. Purpose of the Lunch Program.

(1) Health promotion and prevention of disease by better nutrition.

(2) Tranining for good food habits such as manners at meal, chewing habit, cleanliness etc..

(3) Correction of unbalaneed eating habit.

(4) Contribution to the inprovement of food habit in the homes.

(5) Guidance for adequate social life.

(6) Reduction of absence.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773 013

Jihatsu No. 401.

May 11th, 1949.

To : Each of governors of Metropolis, Hokkaido and Prefectures.

From : Director of Children's Bureau Welfare Ministry.

Subject: Administering for the Lunch in Day Nurseries.

Regarding the Subject matter the instruction "May 11th Welfare Ministry Hatsu-Ji No. 38" was already issued in past by Vice Ministers of Welfare and Agriculture-and-Forestry. But this time it is to cover all the day nurseries throughout the country and as the improted materials are its main part careful management is requested. And the attached "Principle" of Dealing With the Day Nursery Lunch Materials" must be kept in mind in order to effect the purpose expected.

Note

1. The day nursery lunch materials to be supplied by the

Regarding the Subject matter the instruction "May 11th Welfare Ministry Hotsu-Ji No. 38" was already issued in past by Vice Ministers of Welfare and Agriculture-and-Forestry. But this time it is to cover all the day nurseries throughout the country and as the improted materials are its main part careful management is requested. And the attached "Principle" of Dealing With the Day Nursery Lunch Materials" must be kept in mind in order to effect the purpose expected.

Note

1. The day nursery lunch materials to be supplied by the government (to be referred as the present materials hereinafter) are at present the powdered skin milk (imported food), miso (bean paste), soy bean sauce, sugar and oil.

2. The present materials shall not be used for any purpose other than the day nursery lunch which is administered by Welfare Ministry.

3. Each prefecture shall have a definite person responsible for the receipt, custody and distribution.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

4. Upon the receipt of the present materials, the item , number, quality etc. should be inspected and they shall be kept in order.

In case any imported material which is not good is found, the disposition must be made with the approval of the Prefectural Public Health Department, Prefectural Welfare Department and the Agent designated by the governor and its data must be immedialety reported to the director of children's Bureau, Welfare Ministry.

5. Upon the receipt of present material the receipt per the attached form No. 1 shall be submitted immediately.

6. The present materials must be kept in a safe storage with full precaution against the damage and loss etc.

In case any accident should happen, the condition must be reported by the attached form No. 2.

7. In order to keep the conditions of receipt and delivery clear asways, the "Receipt and Delivery Book of the Day Nursery Lunch Materials" must be kept and the inspection of the materials going in and out and on hand shall be made.

Department and the Agent designated by the [illegible] must be inmedialety reported to the director of children's Bureau, Welfare Ministry.

5. Upon the receipt of present material the receipt per the attached form No. 1 shall be submitted immediately.

6. The present materials must be kept in a safe storage with full precaution against the damage and loss etc.

In case any accident should happen, the condition must be reported by the attached form No. 2.

7. In order to keep the conditions of receipt and delivery clear asways, the "Receipt and Delivery Book of the Day Nursery Lunch Materials" must be kept and the inspection of the materials going in and out and on hand shall be made.

Before 15th of each month the conditions of receipt and delivery of the materials shall be reported to Welfare Ministry in the attached form No. 3.

8. Guidance and supervision shall be given to the each agency to which the present materials were supplied to provide the "Receipt and Delivery Book of Lunch Materials" as in preceding paragraph and to make monthly, at least once a month, reporting of the conditions how it is carried out in a regular form.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773 013

According to the above reports, the conditions how it is carried out in the day nurseries each prefecture during the preceding month shall be reported in the attached forms No. 4 and 5 before 15th of each month.

In case any trouble in the receiving and delivering the goods, the condition of operation for the lunch, and the handling of the cash etc. were found the report shall be made immediately to welfare Ministry.

9. As for the organizations of the Special Subcommittee for Day Nursery Lunch of Local Child Welfare Board and the Function Committee of the Day Nursery Lunch Program, the "Rules and Regulations of the Special Subcommittee for Day Nursery Lunch of Central Child Welfare Board" and "Rules and Regulations of Function Committee of Day Nursery Lunch Program" shall be referred.

10. As for the expense required for the day nursery lunch the cost price is to be paid generally by the recipient of the benefit and for the children who were admitted to the day nursery under the provision of Child Welfare Law, Article 24 and those who were admitted to the mothers' home by Article 23 of the same Law and are cared in the day nursery attached to the same mothers' home, the same amount which cost for the lunch is to be added to the amount to be paid as the service expense, Further instruction concerning the expense will be given separately.

handling of the cash etc. were found the report shall be made immediately to welfare Ministry.

9. As for the organizations of the Special Subcommittee for Day Nursery Lunch of Local Child Welfare Board and the Function Committee of the Day Nursery Lunch Program, the "Rules and Regulations of the Special Subcommittee for Day Nursery Lunch of Central Child Welfare Board" and "Rules and Regulations of Function Committee of Day Nursery Lunch Program" shall be referred.

10. As for the expense required for the day nursery lunch the cost price is to be paid generally by the recipient of the benefit and for the children who were admitted to the day nursery under the provision of Child Welfare Law, Article 24 and those who were admitted to the mothers' home by Article 23 of the same Law and are cared in the day nursery attached to the same mothers' home, the same amount which cost for the lunch is to be added to the amount to be paid as the service expense, Further instruction concerning the expense will be given separately.

11. Matters to be advised to the agencies which give the lunch.

(1) The kitchen, food utensils, kettles and pans etc. shall be kept clean and careful attention for hygiene must be always given.

(2) Every effort to prevent the fire shall be paid.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773 013

(3) The health of the persons who cooks the food must be carefully considered and the prevention of the acute infections disease must be facilitated.

(4) Careful consideration must be givern for the nutrition, taste, color etc. in cooking these food materials, and it should be avoided to give just what was rationed mechanically.
Daily record of quantity used, calories, protein, expense required, etc. shall be kept.

(5) A definite person responsible for handling these materials shall be assigned, who is to take full charge of a certain store room for the materials to be kept for the burglary, loss, ceanlimess.

(6) Vegetable raising and feeding rabbits, goats etc. by the agencies should be enconraged for supplying foods for the children.

12. In case a report is made to the local military government regarding to the present materials a copy of the report and the reason for reporting shall be submitted to Welfare Ministry.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773 013

Form No. 1

Receipt

The following materials for day nursery lunch have been received.

Date _____

By _____

Govermor of _____

(Stamped)

To Director of Children's Bureau Welfare Ministry

Item	Quantity	Date of receipt	Remarks

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773 013

Form No. 2.

Accident Report of the Day Nursery Lunch Materials.

_____Prefecture

Item	Quantity received	Quantity damaged	Balance	Remarks

Remarks:

Under the columa of Remarks, how and why the damage was made shall be entered.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773 013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Form No. 3.

Report on Receipt and Delivery

of Day Nursery Lunch Materials

_____ _____Prefecture

For the month of _____

Item	Quantity Received	Quantity Delivered	No. of agencies delivered	Date of delivery	Balance on hand	Name and location of storage	Remarks

Remarks:

(1) Careful corroboration of the figures of current month and the preceding month shall be made so that no error be occured.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773 013

_____ Prefecture

For the month of _____

Item	Quantity Received	Quantity delivered	No. of agencies delivered	Date of delivery	Balance on hand	Name and location of storage	Remarks

Remarks:

(1) Careful corroboration of the figures of current month and the preceding month shall be made so that no error be occured.

(2) "Balance on hand" in the report sheet of the preceding month shall be entered in the column of "Quantity received" of the current month sheet with note in the "Remark" column about it.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Form No. 4.

Report of Day Nursery Lunch

_____ Prefecture

(For the month of _____)

Name of Agency	No. of lunch given	No. of children lunch was given			Average Per day				Average Cost Per day		Remarks
		Infants	Pre-school children	Total	Infant	Pre-school children	Infant	Pre school children	Infants	Pre-school children	

(For the month of _____)

Name of Agency	No. of lunch given	No. of children lunch was given: Infants	Pre-school children	Total	Average Per day: Infant	Pre-school children	Infant	Pre school children	Average Cost Per day: Infants	Pre-school children	Remarks
Total											

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Form No. 5.

Report of Day Nursery Lunch

_____ Prefecture

Item	Note
(1) How the food materials which were supplied by government are used for the lunch ?	
(2) The condition of the rationed materials other than the governmental.	
(3) Condition of the equipment for the lunch.	
(4) Concensus opinion of the children's guardians	
(5) The effect of the lunch on children	
(6) Condition of hygiene management	
(7) How is the lunch program guided ?	
(8) The operation of the Lunch Committee.	
(9) [illegible]	

(1) How the food materials which were supplied by government are used for the lunch ?	
(2) The condition of the rationed materials other than the governmental.	
(3) Condition of the equipment for the lunch.	
(4) Concensus opinion of the children's guardians	
(5) The effect of the lunch on children	
(6) Condition of hygiene management	
(7) How is the lunch program guided ?	
(8) The operation of the Lunch Committee.	
(9) How the materials are kept ?	
(10) Any request to Welfare Ministry ?	

Remarks: The entry will be made in the above columns which is applicable only.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773013

Principle of Dealing with the Day
nursery Lunch Materials

1. The business pertaining to the facility and operation for the lunch to be given by day nurseries (inclusive of the nursery rooms of the mothers' homes) under the jurisdiction of metropolis, Hokkaido or the prefectur shall belong to the jurisdiction of the Department of Social Welfare of the same prefecture.

2. Welfare Ministry shall give each prefecture the standards of management concerning the day nursery lunch planning and the treatment of the food materials etc. necessary for carrying it out.

3. Each prefecture shall make its own standards for planning and carrying out the lunch according to the standards in preceding paragraph and give each day nursery under its jurisdiction.

4. Each prefecture shall select day nurseries which will give the lunch and apply for the allotment of the lunch materials to Welfare Ministry.

5. According to the application of preceding paragraph, Welfare Ministry shall make the allotment of the materials for each

management concerning the day nursery lunch planning and the treatment of the food materials etc. necessary for carrying it out.

3. Each prefecture shall make its own standards for planning and carrying out the lunch according to the standards in preceding paragraph and give each day nursery under its jurisdiction.

4. Each prefecture shall select day nurseries which will give the lunch and apply for the allotment of the lunch materials to Welfare Ministry.

5. According to the application of preceding paragraph, Welfare Ministry shall make the allotment of the materials for each prefecture to which the allotment of the goods for each day nursery is delegated.

6. Although the day nursery lunch materials will be distributed through the regualar route by Public Corporation for Food Distribution and Public Corporation for Oil Distribution, its detailed instruction will be expected to be made.

7. Payment for the lunch materials shall be made as a rule in excharge with the goods.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773013

8. The prefecture shall give day nurseries under its jurisdiction necessary supervision as well as advise and guidance from time to time concerning the receipt, delivery and custody of the lunch materials and how it is carried out and dealing with cash.

9. In distributing the lunch materials to each a gency, it must be done accurately and adequately with the following in your mind.

(1) The amount to be supplied to an agency at one time shall be for a month at maximum and each agency's capacity for the storage must be considered for it.

In supplying for coming month, the surplus or deficit of the materials used by each agency shall be regulated and the distribution must be completed one week before the next month's lunch will be commenced.

In any case of poisioning happened in the day nursery by the present materials. An adequate measure as stopping it immedistely etc. shall be taken and its report shall be made to Welfare Ministry.

For the day nurseries which will start the lunch for the first time, supply will be made after giving full attention concerning the custody etc. of the materials.

Each prefecture shall make the necessary regulation for

storage must be considered for it.

In supplying for coming month, the surplus or deficit of the materials used by each agency shall be regulated and the distribution must be completed one week before the next month's lunch will be commenced.

In any case of poisioning happened in the day nursery by the present materials. An adequate measure as stopping it immedistely etc. shall be taken and its report shall be made to Welfare Ministry.

For the day nurseries which will start the lunch for the first time, supply will be made after giving full attention concerning the custody etc. of the materials.

Each prefecture shall make the necessary regulation for carrying out this principle so that day nursery Lunch will be carried out smoothly.

10. In case the superintendent of the day nursery should violate this principle purposely or by mistake and it is considerably against the purpose of giving the lunch, the prefecture shall take a necessary measure as to suspend the allotment of the materials.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDC NO. 773 013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Regulation of Function Committee of so and so

Day Nursery Lunch Program

Article 1. The purpose of Function Committee of so and so Day Nursery Lunch Program (to be referred as Function Committee hereinafter) is to carry out the lunch program successfully.

Article 2. The Function Committee shall be consisted of a chairman and the members not exceeding nine persons.

Article 3. The superintendent of the day nursery shall request the personnel concerned with the lunch program the children's guardians and others who are suitable to become members.

Article 4. The chairman is elected by mutual vote. The chairman shall preside over the affairs of the Committee. In case of the chairman's absence the member who was designated by the chairman shall take his place.

Article 5. The tenure of the office of the member shall be for one year. Provided that for a special reason the release is not to be prevented before the term expires.

Article 6. The Function Committee shall act for the follow-

Committee hereinafter) is to carry out the lunch program successfully.

Article 2. The Function Committee shall be consisted of a chairman and the members not exceeding nine persons.

Article 3. The superintendent of the day nursery shall request the personnel concerned with the lunch program the children's guardians and others who are suitable to become members.

Article 4. The chairman is elected by mutual vote. The chairman shall preside over the affairs of the Committee. In case of the chairman's absence the member who was designated by the chairman shall take his place.

Article 5. The tenure of the office of the member shall be for one year. Provided that for a special reason the release is not to be prevented before the term expires.

Article 6. The Function Committee shall act for the following in order to fulfill to purpose of Article 1.

1. Obtaining of the materials for the lunch.
2. Obtaining of the materials (equipment, fuel etc.) for carrying out the lunch program.
3. Guidance and cooperation for cooking.
4. Any other necessary maters.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773013

Article 7. The chairman shall call for the committee meeting once in a month.

Article 8. The Function Committee shall have clerks not exceeding two. The clerk shall be appointed by chairman. The clerk shall take the duty for the general business under the direction of the chairman.

Supplementary Rule

This Regulation shall go into effect from _____ 1949.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 77503

Difficulties in using the School Lunch
Committee for Day Nursery Lunch Program

1. As the number of children cared by a day nursery is not very large (averageis 100 childfen) the cooperative purchasment by the School Lunch Committee means the higher cost of office and other distribution expenses for the day nursery.

2. There is no way for getting the capital maney nessary for School Lunch committee.

3. As the number of the children in a day nursery is so small the materials have to be divided for the day nursery. There is apt to be loss at the time of this deviding process by the School Lunch Committee members who are not professional traders, and these losses cannot be refilled.

4. As a matter of fact the School Lunch Committee often has to ask the trads people to handle during the process after the Committee has received the good. Intervention of this Committee is making the situation all the more complicated.

5. The School Lunch Committee has to provide a temporary distribution station when the Committee cannot distribute to the school. For such situation the day nursery has to ask a transport agent, it has no money for such expense. And in case the day nursery workers should go to the station for the material the whole staff

3. As the number of the children in a day nursery is so small the materials have to be divided for the day nursery. There is apt to be loss at the time of this deviding process by the School Lunch Committee members who are not professional traders, and these losses cannot be refilled.

4. As a matter of fact the School Lunch Committee often has to ask the trads people to handle during the process after the Committee has received the good. Intervention of this Committee is making the situation all the more complicated.

5. The School Lunch Committee has to provide a temporary distribution station when the Committee cannot distribute to the school. For such situation the day nursery has to ask a transport agent, it has no money for such expense. And in case the day nursery workers should go to the station for the material the whole staff have to go to get the total amount.

i.e. Skim milk for a month for 100 children

25 gm x 25 days x 100 children = 6235 kg.

6. It is difficult to obtain the necessary gasoline and other necessary materials for transportation of the materials to the School Lunch Committee.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773013

Sample of Menu of Food Supplying at Nursery School

Apr. 22, 1949.

1. Skin-milk & beef-cabbage				
Materials	Volume	Protein	Calorie	Remark
Skin-milk	25 gr	9.0	90 cal	
Cabbage	50	0.7	8	
Beef chopped	30	5.8	80	
"Shoyu"	5	0.3	2	
Sugar	1.5	-	6	
Total		15.8	186	

2. Stew of pork and vegitable				
Skin-milk	25 gr	9.0 gr	90 cal	
Prok (in ordinary grade)	20	4.3	31	
Ptoteto	70	1.3	54	
Carrot	20	0.4	8	
Sugar	1.5	-	6	

Total		15.8	186	

2. Stew of pork and vegitable				
Skin-milk	25 gr	9.0 gr	90 cal	
Prok (in ordinary grade)	20	4.3	31	
Ptoteto	70	1.3	54	
Carrot	20	0.4	8	
Sugar	1.5	-	6	
"Shoyu"	5	0.3	2	
Total		15.3	191	

3. Stew of fish and vegitable				
Skin-milk	25 gr	9.0 gr	90 cal	
Cod-fish	30	4.4	23	
Pumpkin	110	1.9	72	
"Shoyu"	5	0.3	2	
Sugar	1.5	-	6	
Total		15.6	194	

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 77 5 013

4. Vegitable soup				
Skin-milk	25 gr	9.0 gr	90 cal	
Poteto	40	0.7	31	
Soy-bean	10	3.9	41	
Wheat flour	3	0.4	11	
Carrot	20	0.4	8	
Salt				
Total		14.4	181	

5. Chowder				
Skin-milk	25 gr	9.0 gr	90 cal	
Shell-fish	50	5.4	29	
Welsh onion	50	0.7	15	
Wheat flour	5	0.7	19	
Oil	3	-	27	
Salt				
Total		15.8	180	

5. Chowder				
Skin-milk	25 gr	9.0 gr	90 cal	
Shell-fish	50	5.4	29	
Welsh onion	50	0.7	15	
Wheat flour	5	0.7	19	
Oil	3	-	27	
Salt				
Total		15.8	180	

6. Cream-soup				
Skin-milk	25	9.0	90	
Oil	5	-	45	
Wheat flour	5	0.6	19	
Pork(inordinary grdde)	25	5.4	38	
Spinach	20	0.6	4	
Salt				
Total		15.6	196	

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

7. Cabbage-"Miso" soup				
Skin-milk	25 gr	9.0 gr	90 cal	
Pork	20	4.2	29	
Cabbage	50	0.7	11	
"Miso"	10	1.3	16	
Total		15.2	146	

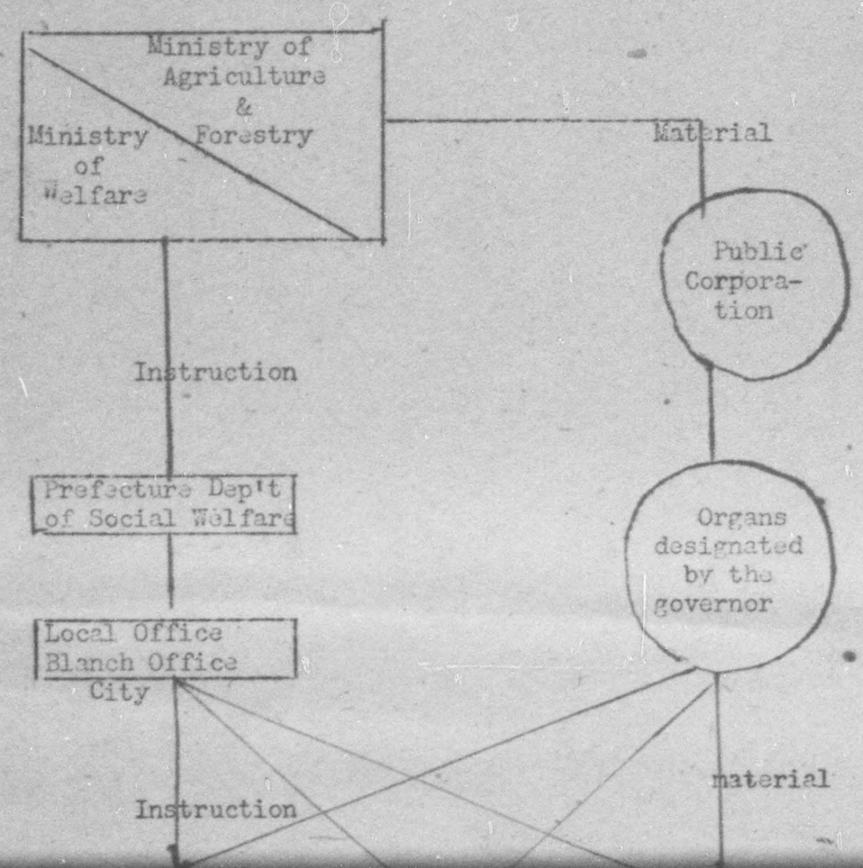
8. Sardine-dumpling soup				
Skin-milk	25	9.0	90	
Sardine	30	4.7	44	
Welsh onion	50	0.7	12	
"Miso"	8	1.0	13	
Total		15.4	159	

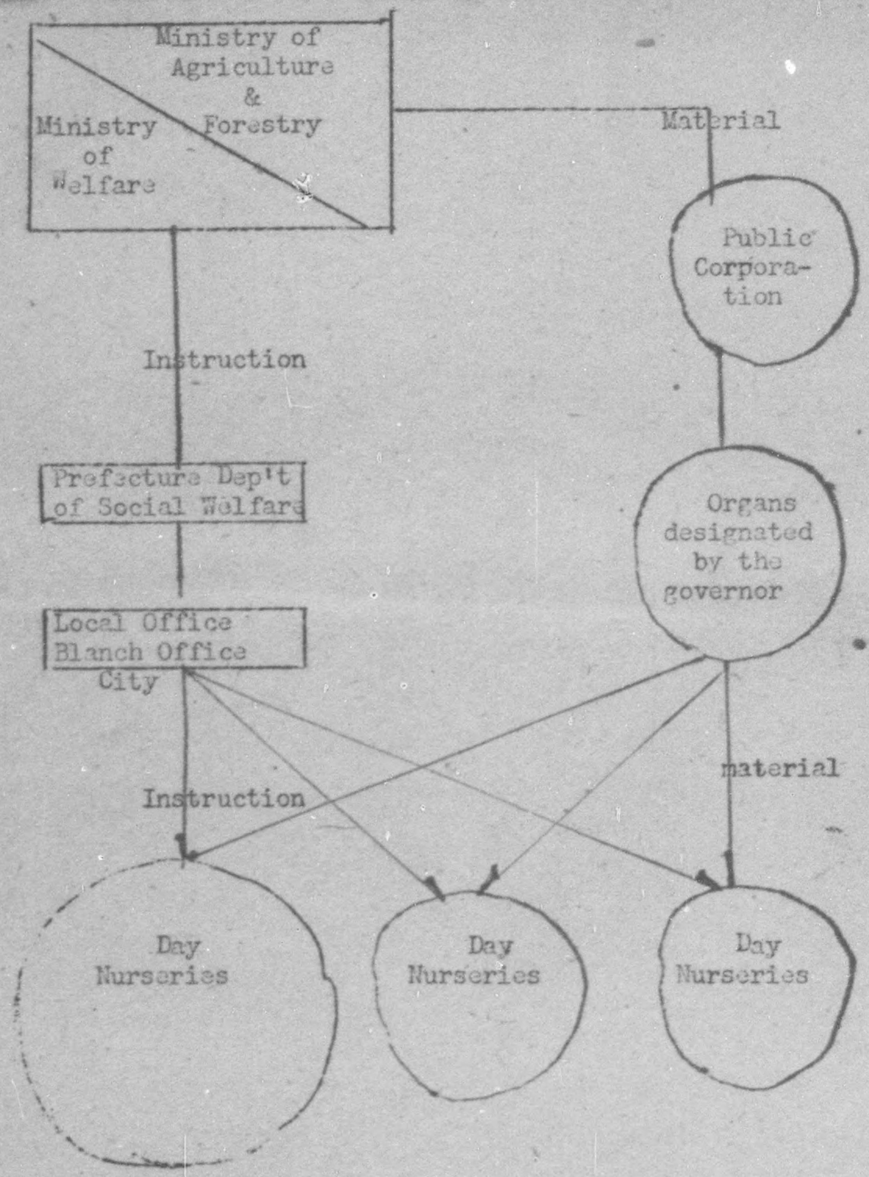
DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

Organization for Distribution of

Day Nursery Lunch Materials (Draft)





DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773 013

Regulation of special subcommittee of Child Welfare

Council for Day Nursery Lunch Program

Article 1. The Central Child Welfare Council shall have subcommittee for the day Nursery and the Nursery room in Mothers and Children's home lunch program (to be referred as day Nurseries, and day Nursery lunch committee) in order to deliberate the following items.

1. Concerning the matters in puting the day nursery lunch program in practice.
2. Giving guidance and derection for the day nursery lunch program.
3. Securing the necessary materials for the day nursery lunch program.
4. Attending to other necessary matters.

Article 2. The day nursery lunch committee shall be consisted of the members of the Central Child Welfare Council and special members, not exceeding 30.

Article 3. The day nursery lunch committee members shall be appointed from or requested to the following persons:

1. Public officials of the administretive offices concerned.

2. Giving guidance and derection for the day nursery lunch program.

3. Securing the necessary materials for the day nursery lunch program.

4. Attending to other necessary matters.

Article 2. The day nursery lunch committee shall be consisted of the members of the Central Child Welfare Council and special members, not exceeding 30.

Article 3. The day nursery lunch committee members shall be appointed from or requested to the following persons:

1. Public officials of the administretive offices concerned.

2. Persons concerned with the materials for the lunch program.

3. Suitable person for the improvement and guidance of the lunch program.

Article 4. The day nursery lunch committee shall have a chairman and a vice chairman appointed.

The chairman and the vice chairman shall be recconmended by the president of the Central Child Welfare Council. The chairman shall preside the affairs of the committee.

In case of the chairman absence the vice chairman shall take the chairman's place.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

Article 5. The day nursery lunch committee meeting shall be called by the chairman on the approval of the president of the Central Child Welfare Council.

Article 6. The day nursery lunch committee shall report to the Central Child Welfare Council of the matters of which the study in made.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

HOUSE OF COUNCILLORS

(Approved: May 12th, 1949)

Amendment to the Bill for the Law
Establishing the National Institutions for the
Guidance on Rehabilitation of the
Physically Handicapped Persons

Proposed by Himei Isuke,
Member of the House of Councillors.

In Art. 2, following Paragraph shall be added.

The Minister of Welfare may, in case he believe it necessary, make the National Institutions for the Guidance on Rehabilitation of the Physically Handicapped Persons conduct the vocational training entrusted by the Minister of Labor,

Proposed by Himei Isuke,
Member of the House of Councillors.

In Art. 2, following Paragraph shall be added.

The Minister of Welfare may, in case he believe it necessary, make the National Institutions for the Guidance on Rehabilitation of the Physically Handicapped Persons conduct the vocational training entrusted by the Minister of Labor, the business other than those provided in the preceding paragraph, after consultation with the same Minister.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773 013

HOUSE OF REPRESENTATIVES

Bill for Construction of Hiroshima,
Eternal Peace Commemorating City

Proposed by YAMAMOTO Hisao
and 14 others.

Article 1. (Purport of this Law) It shall be the object of the present Law to provide for the construction of the eternal peace commemorating city of Hiroshima as the symbol of the human ideal for eternal peace.

Article 11. (Planning and Enterprise) Special city planning for the construction of the Hiroshima Eternal Peace Commemorating City (hereafter referred to as the peace commemorating city construction planning) shall include, in addition to the city planning provided for by article 1 of the City Planning Act (Act No.36, 1919), the planning of the facilities which may be appropriate in commemorating eternal peace and furthermore the

Article 1. (Purport of this Law) It shall be the object of the present Law to provide for the construction of the eternal peace commemorating city of Hiroshima as the symbol of the human ideal for eternal peace.

Article 11. (Planning and Enterprise) Special city planning for the construction of the Hiroshima Etarnal Peace Commemorating City (hereafter referred to as the peace commemorating city construction planning) shall include, in addition to the city planning provided for by article 1 of the City Planning Act (Act No.36, 1919), the planning of the facilities which may be appropriate in commemorating eternal peace and furthermore the planning of such cultural facilities as may befit the eternal peace commemorating city.

2. The special city planning enterprise to construct the Hiroshima Eternal Peace Commemorating City (hereafter referred to as the peace commemorating city construction enterprise) shall purpose to put the peace commemorating city construction planning into practice.

Article 111. (Assistance to Enterprise) The concerned organs of the government and the local public entities shall, in view

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 743 013

of the significance of the object mentioned in Article 1, reader every possible assistance to the expedition and completion of the peace commemorating city construction enterprise.

Article IV. (Special subsidies) Whenever it is deemed necessary for the excution of the peace commemorating city construction enterprise, the government may transfer the common properties, regardless of article 28 of the National Property. Law (Law No. 78, 1948), to the local public entities which will bear the expenses necessary for execution of the construction enterprise.

Article V. (Reports) The executioners of the peace commemorating city construction enterprise shall make efforts for the expedition of the construction enterprise and shall submit reports on their progress to the Minister of Construction at least once every six months.

2. The Prime Minister shall report to the Diet once every year on the progress of the peace commemorating city construction enterprise.

Article VI. (Responsibility of the Mayor of Hiroshima) The mayor of Hiroshima shall make continuous activities for the perfec-

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773013

No. 78, 1948), to the local public entities which will bear the expenses necessary for execution of the construction enterprise.

Article V. (Reports) The executioners of the peace commemorating city construction enterprise shall make efforts for the expedition of the construction enterprise and shall submit reports on their progress to the Minister of Construction at least once every six months.

2. The Prime Minister shall report to the Diet once every year on the progress of the peace commemorating city construction enterprise.

Article VI. (Responsibility of the Mayor of Hiroshima) The mayor of Hiroshima shall make continuous activities for the perfection of the Hiroshima Eternal Peace Commemorating City, with the co-operation of its inhabitants and by support of the concerned organs.

Article VII. (Application of the Acts) Unless otherwise provided for by this law, the Special City Planning Act. (Act No. 19, 1946) and the City Planning Act shall be applicable to the peace commemorating city construction planning and the peace commemorating city construction enterprise.

Supplementary

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773 013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773013

Supplementary Provisions

1. This Law shall take effect on and after the date of its promulgation.

2. The city planning projects and enterprises under execution in the city of Hiroshima, at the time of the effectuation of this law shall be considered as the peace commemorating city construction enterprise and shall be modified, pursuant to Article 3 of the City Planning Act, so as to conform to the purport as set forth in Article 2, Paragraph 2, of the present law.

Reason

To construct the city of Hiroshima as the Eternal Peace Commemorating City, the symbol of the human ideal for eternal peace, as well as the symbol of renunciation of war, is to

2. The city planning projects and enterprises under execution in the city of Hiroshima, at the time of the effectuation of this law shall be considered as the peace commemorating city construction enterprise and shall be modified, pursuant to Article 3 of the City Planning Act, so as to conform to the purport as set forth in Article 2, Paragraph 2, of the present law.

Reason

To construct the city of Hiroshima as the Eternal Peace Commemorating City, the symbol of the human ideal for eternal peace, as well as the symbol of renunciation of war, is to answer the world hope for the resurrection of HIROSHIMA as well as to propel its reconstruction. For this purpose it is necessary to take some legislative measures. This is the reason for presentation of this bill.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNIDG NO. 773 013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 73 013

Bill for Partial Amendment to the Law
concerning the Family Registration of the
Person who has lost or acquired the
Membership of the Imperial Family

A part of the Law concerning the Family Registration of the Person who has lost or acquired the Membership of the Imperial Family (Law No. 111 of 1947) shall be amended as follows:

The following one paragraph shall be added to Article 1.

In case any person who has lost the membership of the Imperial Family together with the person mentioned in the first paragraph in accordance with the provisions of Art. 13 of the Imperial House Law has a spouse or child who has lost the membership of the Imperial Family simultaneously in accordance with the said Article, a new Family-register shall be prepared for the husband and his wife (if one has no spouse, for the person) irrespective of the provisions of the preceding paragraph, and their child shall be entered in their Family-register.

In Para. 2 of Art. 2, "for her lineal ascendant pursuant to the provisions of Art. 1, Para. 1" shall read "for her father and mother pursuant to the provisions of Para. 1 or 3 of the preceding Article", and in Para. 3 of Art. 2, "or the person has made an application for the preparation of a new Family-

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773 013

the provisions of Art. 13 of the Imperial House Law has a spouse or child who has lost the membership of the Imperial Family simultaneously in accordance with the said Article, a new Family-register shall be prepared for the husband and his wife (if one has no spouse, for the person) irrespective of the provisions of the preceding paragraph, and their child shall be entered in their Family-register.

In Para. 2 of Art. 2, "for her lineal ascendant pursuant to the provisions of Art. 1, Para. 1" shall read "for her father and mother pursuant to the provisions of Para. 1 or 3 of the preceding Article", and in Para. 3 of Art. 2, "or the person has made an application for the preparation of a new Family-register" shall be added after "the Family-register to be entered in has been detached from the Registration Book".

In Art. 3, "for her lineal ascendant in accordance with the provisions of Art. 1, Para. 1," shall read "for her father and mother in accordance with the provisions of Para. 1 or 3 of Art. 1" and the following one paragraph shall be added to Art. 3.

The provisions of Para. 3 of the preceding Article shall apply with necessary modifications to the case mentioned in the proviso of the preceding paragraph.

Arts. 5 to 7 shall read as follows:

Article 5. Any person for whom a new Family-register is prepared in accordance with the provisions of Art. 1, Para. 1 or 3, or Art. 2, Para. 3, shall, within ten days, make notification in writing, stating the cause for and the date of the loss of the membership of the Imperial Family. In this case, documents proving the cause for the loss of the membership of Imperial

Family shall be attached to the written notification.

Article 6. A female person who is to be entered in a Family-register in accordance with the provisions of Art. 2, Para. 1 or 2 shall, within ten days, make notification in writing, stating the cause for and the date of the entry into the Family-register. In this case, documents proving the cause for the entry shall be attached to the written notification.

Article 7. A relative up to the fourth degree of relationship of a female person to be struck off a Family-Register in accordance with the provisions of Art. 4, shall, within ten days, make notification in writing, stating the cause for and the date of the struck off. In this case, documents proving the cause for the struck off shall be attached to the written notification.

Supplementary Provisions:

The present Law shall come into force as from the day of its promulgation.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773 013

Bill for the Partial Revision of Child Welfare Law.

The following revision will be made for Child Welfare Law (1947 Law No. 164).

Articles 7, 27, 34 Paragraph 2, and 5 Item 7. After "the home for physically handicapped children" in these Articles, "the home for blind, deaf and dumb children" shall be added.

"Section II Child Welfare Board (Jido Fukushi Iinkai)" shall be revised to "Section II Child Welfare Council (Jido Fukushi Shingikai)" (Japanese only).

Articles 8 and 9 will be revised as follows:

Article 8. For the purpose of investigating and deliberating the problems of welfare of children and expectant and nursing mothers, a central child welfare council and Metropolitan, Hokkaido and prefectural child welfare councils shall be established.

Metropolitan, Hokkaido or the prefectural Child Welfare Council shall be established in each of Metropolis, Hokkaido or the prefecture.

The city, town or village (inclusive of the special wards as the same hereinafter) may establish a municipal child welfare council to investigate and deliberate the matters of preceding paragraph in case it is desired.

The central child welfare council shall be under the

Articles 8 and 9 will be revised as follows:

Article 8. For the purpose of investigation and deliberating the problems of welfare of children and expectant and nursing mothers, a central child welfare council and metropolitan, Hokkaido and prefectural child welfare councils shall be established.

Metropolitan, Hokkaido or the prefectural Child Welfare Council shall be established in each of Metropolis, Hokkaido or the prefecture.

The city, town or village (inclusive of the special wards as the same hereinafter) may establish a municipal child welfare council to investigate and deliberate the matters of preceding paragraph in case it is desired.

The central child welfare council shall be under the jurisdiction of the Minister of Welfare, the Metropolitan, Hokkaido and the prefectural child welfare councils under that of the governors of Metropolis, Hokkaido and prefecture and the municipal child welfare council that of the mayor of each municipality (inclusive of the ward mayor of

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

the special ward as will be the same hereinafter) and may answer the inquiry or make recommendations to the respective administrative organ concerned.

The child welfare Council may ask the administrative organs concerned for the presence of and explanation by the competent officials and presentation of the material when there is special need.

Article 8 (Paragraph 6 - Addition). Child Welfare Councils shall always keep close liaison by providing their materials etc. for each other according to the need.

The central and Metropolitan, Hokkaido and prefectural child welfare Councils may make recommendations concerning the show and performance, books and printed matters, toys, children's plays etc. and give necessary advise to the person who makes, conducts or sells etc. the above in order to insure the welfare of children.

Article 9. The central child welfare Council shall consist of the members not exceeding forty five and Metropolitan, Hokkaido, prefectural, city, town or village child welfare Council twenty.

The temporary board members may be appointed in the child welfare Council for the investigation and deliberation on a special problem when it is necessary.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

materials etc. for each other according to the need.

The central and Metropolitan, Hokkaido and prefectural child welfare ~~boards~~ Councils may make recommendations concerning the show and performance, books and printed matters, toys, children's plays etc. and give necessary advise to the person who makes, conducts or sells etc. the above in order to insure the welfare of children.

Article 9. The central child welfare ~~board~~ Council shall consist of the members not exceeding forty five and Metropolitan, Hokkaido, prefectural, city, town or village child welfare Council twenty.

The temporary board members may be appointed in the child welfare Council for the investigation and deliberation on a special problem when it is necessary.

Members, regular and temporary, of the child welfare ~~councils~~ Council shall be appointed or requested by the Minister of Welfare, the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture, or the mayor of the city, town, or the village respectively out of or to the officials of the administrative

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 013

organs concerned, those who are engaged in services of the child's care, health and general welfare and those with knowledge and experience.

The child welfare Council shall have one each of chairman and vice chairman elected through the members' mutual votes.

Article 10. The addition of "and the vice chairman" shall be made after "the chairman".

Article 11. Paragraph 3 will be revised as follows:

The child welfare official shall execute the duty prescribed in preceding paragraph within the area assigned by the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture and may request the co-operation of the mayor of the city, town or the village of the assigned area.

Article 12. Paragraph 1 "(including the special ward; hereinafter the same)" to be deleted.

Paragraph 2 will be revised as follows:

Paragraph 2. The child welfare worker shall have the close knowledge on the living and environmental conditions of the children and expectant and nursing mothers in order to give assistance and guidance for their care, health and the general welfare, and shall cooperate with the child

Article 11. Paragraph 3 will be revised as follows:

The child welfare official shall execute the duty prescribed in preceding paragraph within the area assigned by the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture and may request the co-operation of the mayor of the city, town or the village of the assigned area.

Article 12. Paragraph 1 "(including the special ward; hereinafter the same)" to be deleted.

Paragraph 2 will be revised as follows:

Paragraph 2. The child welfare worker shall have the close knowledge on the living and environmental conditions of the children and expectant and nursing mothers in order to give assistance and guidance for their care, health and the general welfare, and shall cooperate with the child welfare official's service.

Paragraph 4 will be revised as follows:

Paragraph 4. The child welfare worker is responsible to the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture on his give duty.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773 013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 77503

Article 13 will be revised as follows:

Article 13. The mayor of the city, town, or the village may request the child welfare official for the necessary assistance and give child welfare workers the necessary instruction besides requesting the child welfare official or the child welfare worker for the necessary reporting and submitting of the material concerning the matters provided by Article 11. Paragraph 2 or Article 12, Paragraph 2.

Paragraph 2. The child welfare official and child welfare worker shall report the conditions of the necessary matters concerning the children and expectant and nursing mothers of their assigned area to the head of the child welfare station or the mayor of the city, town or village who has the jurisdiction over the assigned area and give their opinions at the same time.

Paragraph 3 (Addition). The reporting of preceding paragraph by the child welfare worker to the head of the child welfare station shall be made through the mayor of the city, town or village of the assigned area.

The head of the child welfare station may request the child welfare official or child welfare worker to make the necessary investigation.

Article 19, Paragraphs 1 and 2. After "physicians" an

Paragraph 2. The child welfare official and child welfare worker shall report the conditions of the necessary matters concerning the children and expectant and nursing mothers of their assigned area to the head of the child welfare station or the mayor of the city, town or village who has the jurisdiction over the assigned area and give their opinions at the same time.

Paragraph 3 (Addition). The reporting of preseding paragraph by the child welfare worker to the head of the child welfare station shall be made through the mayor of the city, town or village of the assigned area.

The head of the child welfare station may request the child welfare official or child welfare worker to make the necessary investigation.

Article 19, Paragraphs 1 and 2. After "physicians" an addition of "a dentist" will be made.

Article 20. Proper will be revised as follows:

The woman who has conceived shall report her pregnancy as soon as she is able to the Metropolitan governor via the head of the health center in the case of the special ward,

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

to the mayor of the city via the head of the health center in the case of the city provided by the Cabinet Order derived from Article 1 of Health Center Law, and to the mayor of the city, town or village in the case of the city, town or village other than the above with a diagnosis paper of pregnancy written by a physician or midwife;

Article 21, Paragraph 2 after "physicians", an addition of "dentists" will be made.

Article 23. The proviso of the Article will be revised as follows:

Provided that, in case there is an unavoidable reason such as there is no mothers' home available in the neighborhood etc., an adequate protection as arrangement for admitting to a suitable institution or application of Daily Life Security Law etc. shall be given.

Article 24. The proviso of the Article will be revised as follows:

Provided that, in case there is an unavoidable reason such as no day nursery available in the neighborhood etc., any adequate protection available shall be given.

The proviso of Article 25 will be revised as follows:

Provided that a child over fourteen years of age who is alleged to have committed a crime comes outside the

of "dentists" will be made.

Article 23. The proviso of the Article will be revised as follows:

Provided that, in case there is an unavoidable reason such as there is no mothers' home available in the neighborhood etc., an adequate protection as arrangement for admitting to a suitable institution or application of Daily Life Security Law etc. shall be given.

Article 24. The proviso of the Article will be revised as follows:

Provided that, in case there is an unavoidable reason such as no day nursery available in the neighborhood etc., any adequate protection available shall be given.

The proviso of Article 25 will be revised as follows:

Provided that a child over fourteen years of age who is alleged to have committed a crime comes outside the scope of this provision and shall be referred to the Family Court.

Article 26, Paragraph 1. After "the preceding Article" the addition of "or referred under the provision of Article

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NND NO. 773013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

18, Paragraph 1 of Juvenile Law" will be made.

Article 27, Paragraph 1. After "the preceding Article" the addition of "or referred under the provision of Article 18 of Juvenile Law" will be made. In Paragraph 2 of the same Article, "the preceding Paragraph" will be replaced by Paragraph 1" and after "in the case there is" the addition of "except with the case of preceding Paragraph" will be made. And after Paragraph 1 of the same Article the following paragraph will be added:

The governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture shall follow the direction based on the decision of the Family Court when the procedure of preceding Paragraph is to be taken for the child referred by the provision of Article 18, Paragraph 2 of Juvenile Law.

Article 27, Paragraph 2. In those exceptional cases the prefectural governor or the head of the child welfare station deems it necessary to take any compulsory measure as to restrict the freedom of movement of the child or deprive him of liberty, such cases with exception of the case considered to fall under the provision of Article 33 and 47 shall be referred to the Family Court.

Article 28, Paragraph 1. "Preceding paragraph" will be replaced by "Article 27".

Article 30 and 31 will be revised as follows:

The governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture shall follow the direction based on the decision of the Family Court when the procedure of preceding Paragraph is to be taken for the child referred by the provision of Article 18, Paragraph 2 of Juvenile Law.

Article 27, Paragraph 2. In those exceptional cases the prefectural governor or the head of the child welfare station deems it necessary to take any compulsory measure as to restrict the freedom of movement of the child or deprive him of liberty, such cases with exception of the case considered to fall under the provision of Article 33 and 47 shall be referred to the Family Court.

Article 28, Paragraph 1. "Preceding paragraph" will be replaced by "Article 27".

Article 30 and 31 will be revised as follows:

Article 30. Any person who has a child who is related with him beyond fourth degree live in his home (inclusive of the home of only one person) away from the child's parent with the intention to keep the child for over three months

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773013

(one month in the case of an infant) or who has kept such child for over two months (twnty days in the case of an infant) continuously (exclusive of the person with whom a child was placed by the provision of law or ordinance or who simply offers a child s board in both of the above cases) shall report to the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture via the mayor of the city, town or village in accordance to the Ordinance within three months (one month in the case off an infant) from the date when the child began to live with him. Provided that it may not be applied in case the child left the home before the report period expires.

The person who had reported by the provision of preceding Paragraph shall in accordance to the Ordinance make the report in the case of the child's leave to the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture via the mayor of the city, town or village within a month after the child's leave.

The guardian who is not able to bring up his child under his care with an economic reason etc. shall consult with the child welfare station, child welfare official or child welfare worker.

The governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture may give the foster parent and the person provided by Paragraph 1 the necessary instruction on the care of the children or order the necessary reporting.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773013

prefecture via the mayor of the city, town or village in accordance to the Ordinance within three months (one month in the case of an infant) from the date when the child began to live with him. Provided that it may not be applied in case the child left the home before the report period expires.

The person who had reported by the provision of preceding Paragraph shall in accordance to the Ordinance make the report in the case of the child's leave to the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture via the mayor of the city, town or village within a month after the child's leave.

The guardian who is not able to bring up his child under his care with an economic reason etc. shall consult with the child welfare station, child welfare official or child welfare worker.

The governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture may give the foster parent and the person provided by Paragraph 1 the necessary instruction on the care of the children or order the necessary reporting.

Article 31 proper. The insertion of "the home for dependent, neglected and abused children" between "the care of the child in" and "the home for feebleminded" and "the home for blind, deaf and dumb children" between "handicapped

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 73 013

children" and "or the home for juvenile" will be made.

Article 34, Paragraph 1. The following two items will be added.

8. Placement of a child with a person or persons other than the child's own family for the purpose of profit to be gained from such action unless placement is made by a legally authorized employment agency placing both adults and juveniles.

9. Keeping a child under one's control for purpose harmful to the child unless such control is based on a legal employment relationship and unless the child is within the fourth degree of family relationship or unless such control has been authorized by the Family Court, Court of Domestic Relations, or by Governor of Metropolis, Hokkaido, and the prefecture or the head of the child welfare center.

The following Article will be added after Article 34 within Chapter II.

Article 34-2. Any person other than the Nation, Metropolis, Hokkaido and the prefecture who establishes any agency to give the child welfare service (exclusive of the child welfare station and child welfare agencies defined by this Law) shall report it before its service will be commenced to the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture in accordance to the Ordinance.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

9. Keeping a child under one's control for purpose harmful to the child unless such control is based on a legal employment relationship and unless the child is within the fourth degree of family relationship or unless such control has been authorized by the Family Court, Court of Domestic Relations, or by Governor of Metropolis, Hokkaido, and the prefecture or the head of the child welfare center.

The following Article will be added after Article 34 within Chapter II.

Article 34-2. Any person other than the Nation, Metropolis, Hokkaido and the prefecture who establishes any agency to give the child welfare service (exclusive of the child welfare station and child welfare agencies defined by this Law) shall report it before its service will be commenced to the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture in accordance to the Ordinance.

The scope of the child welfare service of preceding Paragraph shall be prescribed by the Cabinet Order.

The person who had reported by the provision of Paragraph 1 shall in accordance to the Ordinance make the report in the case of the termination of the agency to the governor of

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNIDG NO. 773 013

Metropolis, Hokkaido or the prefecture within ten days after the termination.

The governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture may, in accordance to the Ordinance, have the public official in charge of the child welfare service supervise in the field regarding the equipment and operation of the agency of preceding paragraph 1 and order the person who established the agency for the necessary reformation in case of an inadequacy for the welfare of children is found besides requesting the head of such agency to submit the necessary report about them.

Article 35, Paragraph 2. "The administrative office" will be replaced by "the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture", "the local child welfare board" in Paragraph 3 of the same Article will be replaced by "Metropolitan, Hokkaido or the prefectural child welfare council", and the following paragraph will be added in the same Article:

The city, town, village or any other person who wishes to terminate or suspend the child welfare agency shall secure the approval of the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture in accordance to the Ordinance.

Article 39. The following paragraph will be added to Article 39:

Despite the provision of preceding paragraph the day nursery may give daily care for other children with the

ing paragraph 1 and order the person who established the agency for the necessary reformation in case of an inadequacy for the welfare of children is found besides requesting the head of such agency to submit the necessary report about them.

Article 35, Paragraph 2. "The administrative office" will be replaced by "the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture", "the local child welfare board" in Paragraph 3 of the same Article will be replaced by "Metropolitan, Hokkaido or the prefectural child welfare council", and the following paragraph will be added in the same Article:

The city, town, village or any other person who wishes to terminate or suspend the child welfare agency shall secure the approval of the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture in accordance to the Ordinance.

Article 39. The following paragraph will be added to Article 39:

Despite the provision of preceding paragraph the day nursery may give daily care for other children with the request of their guardians in case there is special need of it.

The following Article will be added aftef Article 43:

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 743013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773 013

Article 43-2. The homes for blind, deaf and dumb children are the agencies with purpose to give the blind (inclusive of those with intensively weak eyesight) and deaf and dumb children (inclusive of those with intensively hard hearing) the home care and the necessary guidance for their future self support.

Article 46, paragraph 2. "May order the agency to correct" will be replaced by "may order the person who established the agency for necessary correction".

Articles 48 paragraph 1, and 54. "and the home for physically handicapped children" will be replaced by "and the home for physically handicapped children and the home for blind, deaf and dumb children."

The following Article will be added in "Chapter IV" before Article 50.

Article 49-2. The National Treasury shall bear the expense required for the inmates of the child welfare agency established by the Nation admitted under the provisions of Articles 22 to 24 inclusive or 27, paragraph 1, Item 3 after they were admitted to the agency.

Article 50. Item. 1 will be revised as follows:

1. Expense required for Metropolitan, Hokkaido or the prefectural child welfare council.

Article 51, Item 1 will be revised as follows and the

Article 46, paragraph 2. "May order the agency to correct" will be replaced by "may order the person who established the agency for necessary correction".

Articles 48 paragraph 1, and 54. "and the home for physically handicapped children" will be replaced by "and the home for physically handicapped children and the home for blind, deaf and dumb children."

The following Article will be added in "Chapter IV" before Article 50.

Article 49-2. The National Treasury shall bear the expense required for the inmates of the child welfare agency established by the Nation admitted under the provisions of Articles 22 to 24 inclusive or 27, paragraph 1, Item 3 after they were admitted to the agency.

Article 50. Item 1 will be revised as follows:

1. Expense required for Metropolitan, Hokkaido or the prefectural child welfare council.

Article 51, Item 1 will be revised as follows and the following Item will be added at the same time.

1. Expense required for the procedure provided by Articles 22, 23 proper, and 24 proper.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773 013

[illegible] Expense required for the [illegible] and village

[illegible] welfare [illegible].

[illegible] inclusive. The word "subsidize"

[illegible]

[illegible] will be revised as

[illegible] added after the [illegible]

[illegible]

[illegible] towns

[illegible] provisions

[illegible] inclusive and

[illegible] the recipient or the

[illegible]

[illegible] the expense as provided in

[illegible] the [illegible] of the [illegible]

[illegible]

[illegible] worker [illegible]

[illegible]

[illegible] the total of [illegible]

[illegible]

[illegible] town [illegible] [illegible]emized

[illegible] in lieu of the person [illegible]

The [illegible] town or village where the [illegible]

[illegible] a lineal ascendant or descendant of [illegible]

[illegible] E.O. 12065 [illegible]

The Minister concerned, the governors of Metropolis, Hokkaido and prefectures, and the mayors of cities, towns and villages shall collect the expenses for the provisions of Article 49-2, Article 50, Items 6 to 8 inclusive and Article 51, Item 1 respectively from the recipients or the persons responsible for their care.

Before the charge for the expense as provided in preceding paragraph will be made the mayor of the city, town or village shall request the opinion of the child welfare official or the child welfare worker and, in case it was acknowledged that the recipient or the person responsible for his care is not able to meet the total or partial expense, the expense shall be borne by each of Metropolis, Hokkaido, the prefecture, city, town and village as itemized in preceding paragraph in lieu of the person responsible.

The city, town or village where the recipient, his spouse, a lineal ascendent or descendent of the same family had resided for a year or more continuously shall bear one tenth of the expense which is borne by the Nation, Metropolis, Hokkaido or the prefecture in lieu of the person responsible as provided by preceding paragraph.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 713 013

Article 58, paragraph 1. "the administrative office" will be repalced by "The governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture", and Paragraph 4 will be revised as follows:

The agency with the purpose to give the service provided by any of the Article 36 to 44 inclusive which has not obtained the approval of Article 35, Paragraph 2, the child welfare agency whose approval for a child welfare agency was annulled by the provision of preceding Paragraph, or the agency provided by Article 34-2 which has violated the order of Paragraph 2 of the same Article and its equipment and operation are deemed to be considerable harmful for the welfare of children, the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture may order to suspend its service or to close the agency after requesting the opinion of Metropolitan, Hokkaido or the prefectural child welfare council.

Article 60, paragraph 2, "Item 7" will be replaced by "Items 7 to 9 inclusive".

Article 62. The following paragraph will be added to the Article:

Any person who has failed to make the report provided by Article 30, Paragraph 1, or Article 32-2, paragraph 1, is subject to the provision of preceding Paragraph

agency was annulled by the provision of preceding Paragraph, or the agency provided by Article 34-2 which has violated the order of Paragraph 2 of the same Article and its equipment and operation are deemed to be considerable harmful for the welfare of children, the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture may order to suspend its service or th close the agency after requesting the opinion of Metropolitan, Hokkaido or the prefectural child welfare council.

Article 60, paragraph 2, "Item 7" will be replaced by "Items 7 to 9 inclusive".

Article 62. The following paragraph will be added to the Article:

Any person who has failed to make the report provided by Article 30, Paragraph 1, or Article 32-2, paragraph 1, is subject to the provision of preceding Paragraph.

The following Article will be added after Article 62.

Article 62-2. Any person who has violated the order of suspension or termination of the service as provided by Article 46, paragraph 2 or Article 58, paragraph 2 shall be

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773 013

punished with either an imprisonment or a fine not in excess of six month or ten thousand yen.

Supplementary Rule

The Law shall be into effect from the date of promulgation. Provided that the provision of Article 34-2 in this Law a month after its promulgation.

With the enforcement of the provision of Article 34-2, the person who has established an agency authorized by the provision of Paragraph 1 of the same Article shall make the report provided by the same Article within ten days after the date.

Any person who has failed to make report provided by preceding Paragraph is subject to the provision of Article 62, Paragraph 2.

Any person who is eligible for the provision of Article 30, Paragraph 1 and for whom the term of the reporting provided by Paragraph 1 of the same Article is to expire by August 31st 1949, shall make the reporting between 1st and 31st of the same month and year. Provided that in case the child will have left the home before 31st of the same month and year he needs no reporting.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773013

punished with either an imprisonment or a fine not in excess of six month or ten thousand yen.

Supplementary Rule

The Law shall be into effect from the date of promulgation. Provided that the provision of Article 34-2 in this Law a month after its promulgation.

With the enforcement of the provision of Article 34-2, the person who has established an agency authorized by the provision of Paragraph 1 of the same Article shall make the report provided by the same Article within ten days after the date.

Any person who has failed to make report provided by preceding Paragraph is subject to the provision of Article 62, Paragraph 2.

Any person who is eligible for the provision of Article 30, Paragraph 1 and for whom the term of the reporting provided by Paragraph 1 of the same Article is to expire by August 31st 1949, shall make the reporting between 1st and 31st of the same month and year. Provided that in case the child will have left the home before 31st of the same month and year he needs no reporting.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 715013

Reason

In order to insure the protection, health and general welfare of children it is necessary to make the adjustment of the punishment adequate enough to control the actions harmful for the welfare of children and to adjust for the relation with Juvenile Law, besides making the cities, towns and villages able to establish the child welfare board and have the home for blind, deaf and dumb children been clearly defined. For these reasons present bill is submitted.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 73013

Referring appointment, supervision and
guidance etc. of the child welfare officials.

1. Appointment

(1) According to the Article 9 of the draft of Cabinet Order, the child welfare officials should be persons of practical ability and skill as case workers and of mature character.

(2) According to the Item 4 of the Article 9, concerning persons whose qualification is to be certified, governor should present records of their history with governor's opinion to the Welfare Ministry, and get approval of the Welfare Ministry.

(3) About the Number and distribution of the child welfare officials, you have been notified already by No. 26 issued by Welfare Ministry on Dec. 23rd 1947.

Concerning the distribution in your prefecture according to the Article 11, Paragraph 3 of the law you shall locate them with priority in the cities with more children's problem.

(4) As the duty of child welfare officials is right in the field as the case-workers, you should be careful not to use them as ordinary office clerks. There should be a strict division.

(5) The workcenters of the child welfare officials are child welfare stations and in the district where there are no

sent records of their history with governor's opinion to the Welfare Ministry, and get approval of the Welfare Ministry.

(3) About the Number and distribution of the child welfare officials, you have been notified already by No. 26 issued by Welfare Ministry on Dec. 23rd 1947.

Concerning the distribution in your prefecture according to the Article 11, Paragraph 3 of the law you shall locate them with priority in the cities with more children's problem.

(4) As the duty of child welfare officials is right in the field as the case-workers, you should be careful not to use them as ordinary office clerks. There should be a strict division.

(5) The workcenters of the child welfare officials are child welfare stations and in the district where there are no child welfare station, the centers may be put at the district offices, city, town or village offices or other proper child welfare agencies.

2. Duties

(1) Child welfare officials should study and always be well acquainted with the conditions of children and the expectant and nursing mothers of his district.

(2) Child welfare officials should receive consultation of any child welfare problems and give necessary advices.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773 013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773 013

(3) Child welfare officials should try to discover any problem at an early stage and give proper treatment according to the scientific diagnosis.

(4) Child welfare officials should maintain close liaison with the offices such as local government, district, city, town and village offices, in his asigned district and work in close touch with them.

(5) Child welfare officials should maintain close liaison with child welfare station, child welfare agencies or other agencies of the similar interests and help them for promoting their purposes.

(6) Child welfare officials should work with sure and prompt activities in carrying out his duties and keep his records in good conditions so that they can be available at any convenience.

(7) Child welfare officials can be a group work leader if necessary.

(8) The task above mentioned in Item 1 to 7 inclusive should be carried out with the cooperation of the district child welfare workers.

(9) For the children placed under the guidance of the child welfare official under the provision of Article 27, Paragraph 1,

purposes.

(6) Child welfare officials should work with sure and prompt activities in carrying out his duties and keep his records in good conditions so that they can be available at any convenience.

(7) Child welfare officials can be a group work leader if necessary.

(8) The task above mentioned in Item 1 to 7 inclusive should be carried out with the cooperation of the district child welfare workers.

(9) For the children placed under the guidance of the child welfare official under the provision of Article 27, Paragraph 1, Item c of the Law he should always keep in close touch with the children and their guardians so that the purpose of the protection and the guidance are well met.

3. Guidance and Supervision for Child Welfare Officials

(1) Considering the importance of Child Welfare Officials Work, the director of Welfare Bureau, the chief of Child Welfare Section and other officials concerned in your local government should be careful in supervising the child welfare officials and especialy make full effort to give them guidance and training.

(2) You should require the child welfare officials in your Prefecture to have meeting periodically and have chances of your guiding and improving themselves concerning their work mutualy.

(3)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773 013

(3) You should require the child welfare officials to keep the diaries of child welfare works and utilize them as materials for supervision.

(4) Although Welfare Ministry is planning the short training schedule for the child welfare officials, you should also plan the training course for them in order to improve their work.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773 013

Referring the organization and operation etc. of the Local Child Welfare Board.

1. Appointment of the members of the Board.

(1) Considering that the Local Child Welfare Board is the agency which represents the public opinion and is to become the driving force for child welfare, the selection of the Board members must be made out of all sorts of powerful persons of the men of learning, business men, literary men, the persons engaged in publicity works such as journalists and radio people etc. and the public officials concerned etc. besides those engaged in Child Welfare Services.

(2) The prefectures(Tokyo, Kanagawa, Aichi, Kyoto, Osaka, Hyogo, Fukuoka) which have the committees for the protection of vagrant and similar children according to the Notification No. 387 from Social Welfare Bureau, April 15, 1946, and the Notification No. 115 from Welfare Ministry, Sept. 19, 1946, (exclusive of the committees for protection of vagrant and similar children in Tokyo-Yokohama district and in Kyoto-Osaka-Hyogo district.) shall make effort to appoint some of the members of the committees as the new Local Child Welfare Board members and others may be appointed as temporary members or child welfare workers

and the public officials concerned etc. besides those engaged in Child Welfare Services.

(2) The prefectures(Tokyo, Kanagawa, Aichi, Kyoto, Osaka, Hyogo, Fukuoka) which have the committees for the protection of vagrant and similar children according to the Notification No. 387 from Social Welfare Bureau, April 15, 1946, and the Notification No. 115 from Welfare Ministry, Sept. 19, 1946, (exclusive of the committees for protection of vagrant and similar children in Tokyo-Yokohama district and in Kyoto-Osaka-Hyogo district.) shall make effort to appoint some of the members of the committees as the new Local Child Welfare Board members and others may be appointed as temporary members or child welfare workers etc. or by any other proper way in order to keep their zest and interest in child welfare work alive.

The same shall be applied with other prefectures beside those above said where there are the child protection committees.

(3) The members and the temporary members of the Local Child Welfare Board shall be honorary.

(4) The number of Local Child Welfare Board members who are the public officials concerned shall not exceed one fourth of the total number of the Board members.

(5) The

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773 013

(5) The tenure of Local Child Welfare Board membership, excepting these who are the public officials concerned is two years, provided that it may be dissolved before the tenure is expired for the special reasons.

The tenure of the supplementary member is the time left by his predecessor.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773013

2. Operation of the Board.

(1) The Chairman of the Local Child Welfare Board presides over the Board and is to call the Board meeting.
Although the chairman is selected through votes by the members, you shall make effort so that the first class civilian who is most interested in the child welfare work may be selected.

(2) The chairman of the Local Child Welfare Board shall call the Local Child Welfare Board meeting at the request of the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture, or the request of one fourth or more of the Board members.

(3) All matters of the Local Child Welfare Board shall be decided by a majority of those present.
In the case of the same number for the both the chairman of Board shall decide the issue.

(4) In the case you have the committees for protection of vagrant and other children etc., in the cities, towns, villages etc., in your prefecture, you shall utilize them as the sub-committees of the Local Child Welfare Board encouraging thier activities and their growth by keeping with close liaison.

(5) The Local Child Welfare Board which have common problems with the already established committees for Protection of vagrant and other children in Tokyo-Yokohama district and in Kyoto-Osaka-Hyogo district, shall cooperate them in close liaison and promote the child welfare work.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773 013

governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture, or the request of one fourth or more of the Board members.

(3) All matters of the Local Child Welfare Board shall be decided by a majority of those present.

In the case of the same number for the both the chairman of Board shall decide the issue.

(4) In the case you have the committees for protection of vagrant and other children etc., in the cities, towns, villages etc., in your prefecture, you shall utilize them as the sub-committees of the Local Child Welfare Board encouraging thier activities and their growth by keeping with close liaison.

(5) The Local Child Welfare Board which have common problems with the already established committees for Protection of vagrant and other children in Tokyo-Yokohama district and in Kyoto-Osaka-Hyogo district, shall cooperate them in close liaison and promote the child welfare work.

5. Function and competence of the Board.

(1) Investigating and discussing the problem of Welfare of children and expectant and nursing mothers.

(2) The Local Child Welfare Board may answer the inquiry of the governors of Metropolis, Hokkaido or the prefecture or make recommendations to the administrative offices concerned.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773 013

(3) The Local Child Welfare Board may ask the administrative office concerned for the presence and explanation by the competent officials and presentation of the documents when there is special need.

(4) When Child Welfare Agencies do not reach the minimum standards in their equipment and operation, and the administrative office will order the agencies to correct it or terminate their services according to the provision of Article 46 of the Law the opinion of the Child Welfare Board must be referred to.

(5) When Metropolis, Hokkaido and the prefecture will establish Kyogo-in, according to the provision of Article 13 of the draft of Cabinet Order for Enforcement of Child Welfare Law, the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture shall decide the number and the capacity of Kyogo-in after referring to the opinion of the Local Child Welfare Board.

(6) When the governor of Metropolis, Hokkaido or the prefecture will register one who wishes to be a foster-parent according to the provision of Article 32 of the draft of Enforcement Regulation of Child Welfare Law, the opinion of the Local Child Welfare Board shall be referred to.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773 013

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 773 013

Hatsu-Ji, No. 67.

Dec. 29th 1948

To : Each of Governors of Metropolis, Hokkaido and the prefectures.

From : Vice-Minister of Welfare.

Re : The Enforcement of Minimum Standards of Child Welfare Agencies.

In accordance with the provision of Article 45 of Child Welfare Law (Law as the same hereinafter) the Minimum Standards for Child Welfare Agencies (the Ministerial Ordinance as the same hereinafter) is being promulgated today in order to establish the standards of the equipment and operation of all the child welfare agencies established by the Nations, Metropolis, Hokkaido, the prefectures, cities, towns, villages, and individual person so that the child welfare institutions in this country which were apt to fall behind in its operation may be brought up on more scientific and logical basis. So the enforcement of this Ministerial Ordinance has a great deal of consequence on the child welfare institutions both existing and to be established in future and by it better child welfare service is expected to be actually propelled. For these reasons its purports must be made understood by all concerned and at the same time your guidance and supervision

Law (Law as the same hereinafter)
Welfare Agencies (the Ministerial Ordinance as the same hereinafter)
is being promulgated today in order to establish the standards of the
equipment and operation of all the child welfare agencies established
by the Nations, Metropolis, Hokkaido, the prefectures, cities, towns,
villages, and individual person so that the child welfare institutions
in this country which were apt to fall behind in its operation may be
brought up on more scientific and logical basis. So the enforcement of
this Ministerial Ordinance has a great deal of consequence on the
child welfare institutions both existing and to be established in future
and by it better child welfare service is expected to be actually
propelled. For these reasons its purports must be made understood by
all concerned and at the same time your guidance and supervision
pertaining to the operation of this Ministerial Ordinance are request-
ed in order to fulfill the purpose of this Ordinance with attention on
the following points as well as with the full consideration on the
local situations.

Notes

I. Fundamental matters.

1. The Ministerial Ordinance did not set the standards too high
for child welfare agencies to be able to meet at present time and in

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 743 013